



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 4 9 2 2 0 7 7 J P *

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 922 077 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight	g	合計金額 Postage Paid	円(yen)
To (Addressee) Name & Address Yeongmi Eum Yeongmi Eum #803, Building 105, 19, Daegongwon-ro 99beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Okdong) Ulsan Okdong Grand Park Hanshin Hue Plus)						
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 44664			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food				1		TEL 010-7470-0044 FAX 010-7470-0044
						次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value 692 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認				

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 4 9 2 2 0 7 7 J P *

EN 134 922 077 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22	配達日時 (Date/time of delivery)	ご署名 (Signature of recipient)
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Yeongmi Eum Yeongmi Eum #803, Building 105, 19, Daegongwon-ro 99beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Okdong) Ulsan Okdong Grand Park Hanshin Hue Plus)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 44664	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods
Health food			内容品の個数 Number of items contained
			正味重量 Net weight g
			内容品の価格 Value
			TEL 010-7470-0044 FAX 010-7470-0044
			次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
			日本円換算合計 (円) Total Value 692 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 22
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN134922077JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Yeongmi Eum Yeongmi Eum #803, Building 105, 19, Daegongwon-ro 99beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Okdong, Ulsan Okdong Grand Park Hanshin Hue Plus) 44664, KOREA		TEL +82-70-8028-0952 FAX			
TEL 010-7470-0044 FAX 010-7470-0044					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.92	USD 6.92
総合計 (Total)			1		USD 6.92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 4 9 2 2 0 7 7 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 134 922 077 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22	損害要償額		郵便料金	諸料金
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Yeongmi Eum Yeongmi Eum #803, Building 105, 19, Daegongwon-ro 99beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Okdong, Ulsan Okdong Grand Park Hanshin Hue Plus)		
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Postal Code 44664		
Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food				1	USD6.92	TEL 010-7470-0044 FAX 010-7470-0044
						次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value 692 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender						

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 134 922 077 JP	
日付印 Date Stamp	
ご依頼主	

EMS受付局控 (Post office's copy)																																														
お届け先 Yeongmi Eum Yeongmi Eum #803, Building 105, 19, Daegongwon-ro 99beon-gil, Nam-gu, Ulsan Okdong Grand Park Hanshin Hue Plus)																																														
135-0064	JAPAN																																													
TEL +82-70-8028-0952	FAX																																													
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください																																														
お問い合わせ番号 (item number) : EN 134 922 077 JP																																														
日付印 Date Stamp																																														
受付局控 (Post office's copy)																																														
<table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD6.92</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="9"> <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類 日本円換算額合計 (円) 692 </td> </tr> <tr> <td colspan="9">受付日付印 Date Stamp</td> </tr> <tr> <td colspan="9">No commercial value for customs purpose only.</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health food			1	USD6.92					<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類 日本円換算額合計 (円) 692									受付日付印 Date Stamp									No commercial value for customs purpose only.								
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																						
Health food			1	USD6.92																																										
<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類 日本円換算額合計 (円) 692																																														
受付日付印 Date Stamp																																														
No commercial value for customs purpose only.																																														
受付局控 (Post office's copy)																																														
受付局控 (Post office's copy)																																														



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 3 8 7 3 0 5 7 J P *

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 873 057 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
						To (Addressee) Name & Address	
		Kim Hee-sun Kim Hee-sun Room 1304, Building 127, 151, Apgujeong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Apgujeong-dong, Hyundai Apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 06001	
TEL +82-70-8028-0953	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5398-7425
Health food				6		USD33.60	FAX 010-5398-7425
Health food				4		USD26.20	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains: <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				4		USD23.40	
Health food				4		USD23.20	
Health food				6		USD37.62	日本円換算合計 (円) Total Value 17738 Yen
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 3 8 7 3 0 5 7 J P *
item number EN 133 873 057 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 06001	
TEL +82-70-8028-0953	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5398-7425
Health food				6		USD33.60	FAX 010-5398-7425
Health food				4		USD26.20	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains: <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				4		USD23.40	
Health food				4		USD23.20	
Health food				6		USD37.62	日本円換算合計 (円) Total Value 17738 Yen
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.				ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 22
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN133873057JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0953 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kim Hee-sun Kim Hee-sun Room 1304, Building 127, 151, Apgujeong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Apgujeong-dong, Hyundai Apartment) 06001, KOREA					
TEL 010-5398-7425 FAX 010-5398-7425					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food		6	USD	5.60	USD 33.60
Health food		4	USD	6.55	USD 26.20
Health food		4	USD	5.85	USD 23.40
Health food		4	USD	5.80	USD 23.20
Health food		6	USD	6.27	USD 37.62
Health food		6	USD	5.56	USD 33.36
総合計 (Total)			30		USD 177.38

Invoice: 1
Please enclose in the pouch

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping

F.O.B.JAPAN



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 3 8 7 3 0 5 7 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 133 873 057 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22			損害要償額		郵便料金	諸料金		
				総重量 Total gross weight			合計金額	Postage Paid	
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Kim Hee-sun Kim Hee-sun Room 1304, Building 127, 151, Apgujeong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Apgujeong-dong, Hyundai Apartment)</p>									
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 06001					
TEL +82-70-8028-0953	FAX	Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5398-7425
Health food						6	USD33.60		FAX 010-5398-7425
Health food						4	USD26.20		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food						4	USD23.40		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
Health food						4	USD23.20		<input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
Health food						6	USD37.62		<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT				No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計(円)	
								Total Value	
								17738 Yen	

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目 / 個中
Total number of pieces

ご署名 Signature of the sender

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0953	FAX
日付印 Date Stamp	
 * E N 1 3 3 8 7 3 0 5 7 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *	
EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0953	FAX
日付印 Date Stamp	
 * E N 1 3 3 8 7 3 0 5 7 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *	

EMS受付局控 (Post office's copy)																																																																
 * E N 1 3 3 8 7 3 0 5 7 J P *																																																																
お届け先 Postal Code 06001																																																																
Country KOREA																																																																
TEL010-5398-7425 FAX 010-5398-7425																																																																
<table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額(円)</td> <td>郵便料金(円)</td> <td>諸料金(円)</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>6</td> <td>USD33.60</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>4</td> <td>USD26.20</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>4</td> <td>USD23.40</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> その他の 返送品</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>4</td> <td>USD23.20</td> <td><input type="checkbox"/> 販売品</td> <td><input type="checkbox"/> 書類</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>6</td> <td>USD37.62</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品</td> <td><input type="checkbox"/> 日本円換算額合計(円)</td> <td>受付日付印</td> <td>日付</td> </tr> <tr> <td colspan="2">FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT</td> <td colspan="2">No commercial value for customs purpose only.</td> <td colspan="2"></td> <td colspan="2">17738</td> <td></td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額(円)	郵便料金(円)	諸料金(円)	Health food			6	USD33.60					Health food			4	USD26.20					Health food			4	USD23.40	<input checked="" type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> その他の 返送品			Health food			4	USD23.20	<input type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> 書類			Health food			6	USD37.62	<input type="checkbox"/> 収送品	<input type="checkbox"/> 日本円換算額合計(円)	受付日付印	日付	FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.				17738		
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額(円)	郵便料金(円)	諸料金(円)																																																								
Health food			6	USD33.60																																																												
Health food			4	USD26.20																																																												
Health food			4	USD23.40	<input checked="" type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> その他の 返送品																																																										
Health food			4	USD23.20	<input type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> 書類																																																										
Health food			6	USD37.62	<input type="checkbox"/> 収送品	<input type="checkbox"/> 日本円換算額合計(円)	受付日付印	日付																																																								
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.				17738																																																										
 * E N 1 3 3 8 7 3 0 5 7 J P *																																																																
 受付局控 10年保存																																																																

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります

JAPAN POST



* E N 1 3 4 2 1 5 0 7 9 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 215 079 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年(Year) 月(Month) 日(Date)
2021 10 22

受付時刻 Time mailed

時(hour)

分(Minute)

郵便料金

諸料金

総重量 Total gross weight

g

合計金額

Postage Paid

円(yen)

Sayuri Japan Drop Shipping
Sayuri Japan Drop Shipping
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 13478

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number内容品の原産国
Country of origin
of goods内容品の個数
Number of items
contained正味重量
Net weight内容品の価格
Value

TEL 010-3413-7532

FAX 010-3413-7532

Health food

4

USD23.80

Health food

4

USD25.80

Health food

2

USD12.60

次の場合は□に×をつけてください
Insert a cross (x), if the item contains

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 贈物 Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他 Others |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類 Documents |

日本円換算合計 (円)

Total Value 6220 Yen

No commercial value for customs purpose only.

[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. 20万円超 申告対象郵便物この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

Sayuri Japan Drop Shipping

社員確認用

- ・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) が
確認

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 4 2 1 5 0 7 9 J P *

EN 134 215 079 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年(Year) 月(Month) 日(Date)
2021 10 22

配達日時 (Date/time of delivery)

ご署名 (Signature of recipient)

Sayuri Japan Drop Shipping
Sayuri Japan Drop Shipping
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 13478

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number内容品の原産国
Country of origin
of goods内容品の個数
Number of items
contained正味重量
Net weight

TEL 010-3413-7532

FAX 010-3413-7532

Health food

4

USD23.80

Health food

4

USD25.80

Health food

2

USD12.60

次の場合は□に×をつけてください
Insert a cross (x), if the item contains

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 贈物 Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他 Others |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類 Documents |

日本円換算合計 (円)

Total Value 6220 Yen

No commercial value for customs purpose only.

[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. 20万円超 申告対象郵便物この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は配達証です。山折後こちらを
裏面にして専用パウチに入れてください。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 22
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN134215079JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL +82-70-8028-0952	FAX				
お届け先 (Addressee): Won So-young Won So-young 302, 1019-dong, 73, Seopangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Pangyo-dong, Pangyowanmaeul 10-danji apartment) 13478, KOREA					
TEL 010-3413-7532	FAX 010-3413-7532				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food		4	USD	5.95	USD 23.80
Health food		4	USD	6.45	USD 25.80
Health food		2	USD	6.30	USD 12.60
総合計 (Total)			10		USD 62.20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

JAPAN POST

A standard 1D barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

お問い合わせ番号
(item number) EN 134 215 079 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 10	日(Date) 22	損害要償額	郵便料金	諸料金
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Won So-young Won So-young 302, 1019-dong, 73, Seopangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Pangyo-dong, Pangyowonmaeul 10-danji apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 13478		
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3413-7532
Health food				4		USD23. 80	FAX 010-3413-7532
Health food				4		USD25. 80	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food				2		USD12. 60	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							6220 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			
署名 Signature of the sender				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取扱ください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)

お問い合わせ番号(item number): EN 134 215 079 JP

<p>送付局番 (Post Office No.)</p> <p>135-0064</p> <p>TEL: +82-70-8028-0952</p> <p>内容品詳細</p> <p>健康食品</p> <p>健康食品</p> <p>健康食品</p> <p>No commercial value for customs purpose only.</p>		<p>受付局番 (Post Office No.)</p> <p>13478</p> <p>Country KOREA</p> <p>TEL: 010-3413-7532</p> <p>FAX 010-3413-7532</p> <p>正味重量</p> <p>4</p> <p>10023.80</p> <p>US\$25.80</p> <p>4</p> <p>USD12.60</p> <p>US\$25.80</p> <p>2</p> <p>USD12.60</p> <p>US\$25.80</p> <p>日本円換算額合計 (円)</p> <p>6220</p> <p>郵便料金 (円)</p> <p>6220</p> <p>郵便料金 (円)</p> <p>6220</p> <p>総重量 (Gross Weight)</p> <p>その他</p> <p>書類</p> <p>返送品</p> <p>版画品</p> <p>贈物</p> <p>商品見本</p> <p>合計 (円) (Postage)</p> <p>受付日付印 Date Stamp</p> <p>6220</p>	
<p>送付局番 (Post Office No.)</p> <p>135-0064</p> <p>TEL: +82-70-8028-0952</p> <p>内容品詳細</p> <p>健康食品</p> <p>健康食品</p> <p>健康食品</p> <p>No commercial value for customs purpose only.</p>		<p>受付局番 (Post Office No.)</p> <p>13478</p> <p>Country KOREA</p> <p>TEL: 010-3413-7532</p> <p>FAX 010-3413-7532</p> <p>正味重量</p> <p>4</p> <p>10023.80</p> <p>US\$25.80</p> <p>4</p> <p>USD12.60</p> <p>US\$25.80</p> <p>2</p> <p>USD12.60</p> <p>US\$25.80</p> <p>日本円換算額合計 (円)</p> <p>6220</p> <p>郵便料金 (円)</p> <p>6220</p> <p>総重量 (Gross Weight)</p> <p>その他</p> <p>書類</p> <p>返送品</p> <p>版画品</p> <p>贈物</p> <p>商品見本</p> <p>合計 (円) (Postage)</p> <p>受付日付印 Date Stamp</p> <p>6220</p>	
<p>内品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。</p> <p>QRコード</p>			



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 4 9 8 7 0 7 8 J P *

J A P A N

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 987 078 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22			受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 合計金額 円(yen)
				総重量 Total gross weight	g		
To (Addressee) Name & Address Han Rae-kyung Han Rae-kyung #203-dong 1006, 89, Junggok 2-ro, Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Gohyeon-dong, Geoje 2nd Chadeoksan Best Town)							
Postal Code 135-0064			JAPAN				Postal Code 53247
TEL +82-70-8028-0952	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food					2		USD13.64
Health food					2		USD12.20
Health food					2		USD12.10
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 <small>Total number of pieces</small>	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks				<small>ご注意!</small>		<small>この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。</small>	
<small>(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</small>							
<small>社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認 </small>							

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 4 9 8 7 0 7 8 J P *
item number
EN 134 987 078 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
			To (Addressee) Name & Address Han Rae-kyung Han Rae-kyung #203-dong 1006, 89, Junggok 2-ro, Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Gohyeon-dong, Geoje 2nd Chadeoksan Best Town)				
Postal Code 135-0064			JAPAN				Postal Code 53247
TEL +82-70-8028-0952	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food					2		USD13.64
Health food					2		USD12.20
Health food					2		USD12.10
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 <small>Total number of pieces</small>	
<small>ご注意!</small>							
<small>この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。</small>							

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 22
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN134987078JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0952 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Han Rae-kyung Han Rae-kyung #203-dong 1006, 89, Junggok 2-ro, Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Gohyeon-dong, Geoje 2nd Chadeoksan Best Town) 53247, KOREA	TEL 010-2269-3444 FAX 010-2269-3444				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food			2 2 2	USD 6.82 USD 6.10 USD 6.05	USD 13.64 USD 12.20 USD 12.10
総合計 (Total)			6		USD 37.94

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 987 078 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 10	日(Date) 22	損害要償額 総重量 Total gross weight	郵便料金 合計金額 Postage Paid g	諸料金
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Han Rae-kyung Han Rae-kyung #203-dong 1806, 89, Junggok 2-ro, Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Gohyeon-dong, Geoje 2nd Chadeoksan Best Town)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 53247			
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2269-3444 FAX 010-2269-3444
Health food				2		USD13.64	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food				2		USD12.20	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
Health food				2		USD12.10	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							3794 Yen
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>TEL: +82-70-3028-0952</p> <p>135-0064</p>		<p>Han Rae-kyung Han Rae-kyung #203-bulding 1006, 38, Junggok 2-ro, Geo-je-si, Gyeongsangnam-do (Gohyeon-dong, Geoje 2nd Chaedoksan Best Town)</p> <p>お届け先 Postal Code 53247</p>		<p>Country KOREA</p> <p>TEL: 010-2269-3444</p> <p>FAX 010-2269-3444</p>	
<p>内容品詳細</p>		<p>HSコード 原産国 個数</p>		<p>正味重量 価格 損害賠償額(円)</p>	
<p>health food</p>		<p>2</p>		<p>USD3.64 USD12.20</p>	
<p>health food</p>		<p>2</p>		<p>USD12.10</p>	
<p>health food</p>		<p>2</p>		<p><input checked="" type="checkbox"/> 貨物 <input checked="" type="checkbox"/> 版権品 <input type="checkbox"/> 選送品 <input type="checkbox"/> 書籍</p>	
				<p>商品見本 <input type="checkbox"/> その他</p>	
				<p>合計(円) (Gross Weight)</p>	
				<p>日本円換算額合計(円)</p>	
				<p>受付日付印 Date Stamp</p>	
				<p>3794</p>	
				<p>No commercial value for customs purpose only.</p>	
				<p>10年保存</p>	
				<p>受付局控</p>	
				<p>内品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。</p>	
				<p></p>	
				<p>Barcode</p>	
				<p>E N 1 3 4 9 8 7 0 7 8 J P *</p>	



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 1 3 4 5 1 0 5 6 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 510 561 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
						To (Addressee) Name & Address	
						Yena Jeong Yena Jeong 1502, Building 1107, 10, Songhyeon-ro 7-gil, Dalseo-gu, Daegu (Sangin-dong, Sangin Hwaseong Park Dream 1 Complex Apartment)	
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 42802	
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9449-8114
Health food				1		USD6.89	FAX 010-9449-8114
Health food				1		USD6.57	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							1346 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						<input type="checkbox"/> 社員確認用 ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 4 5 1 0 5 6 1 J P *
item number EN 134 510 561 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN					
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9449-8114
Health food				1		USD6.89	FAX 010-9449-8114
Health food				1		USD6.57	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							1346 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 22
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN134510561JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Yena Jeong Yena Jeong 1502, Building 1107, 10, Songhyeon-ro 7-gil, Dalseo-gu, Daegu (Sangin-dong, Sangin Hwaseong Park Dream 1 Complex Apartment) 42802, KOREA		TEL 010-9449-8114 FAX 010-9449-8114			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			1 1	USD 6.89 USD 6.57	USD 6.89 USD 6.57
総合計 (Total)			2		USD 13.46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

* E N 1 3 4 5 1 0 5 6 1 | P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 134 510 561 .IP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22	損害要償額 Total gross weight g	郵便料金 合計金額 Postage Paid			
			To (Addressee) Name & Address Yena Jeong Yena Jeong 1502, Building 1107, 10, Songhyeon-ro 7-gil, Dalseo-gu, Daegu (Sangin-dong, Sangin Hwaseong Park Dream 1 Complex Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN	Postal Code 42802				
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9449-8114 FAX 010-9449-8114
				1		USD6.89	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
				1		USD6.57	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							1346 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご署名 Signature of the sender				番目 個中 Total number of pieces			

大切な郵便物を送る際は、上部はご依頼下様としてお取扱いください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

EMS受取書 (Sender's Copy②)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 5 6 2 3 2 8 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 135 623 281 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22			受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid 円(yen)
				総重量 Total gross weight	g		
To (Addressee) Name & Address Park Byung-gon Park Byung-gon Room 106-1307, 123 Banyawolbuk-ro, Dong-gu, Daegu							
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 41127				
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food					1		USD6.92
Health food					1		USD6.89
Health food					1		USD6.09
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks				ご注意! <small>(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</small>		この用紙は送り状です。 <small>専用パウチに入れてください。</small>	
山折り後、専用パウチに入れてください							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		社員確認用 <input type="checkbox"/> <small>・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認</small>		



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 5 6 2 3 2 8 1 J P *

EN 135 623 281 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
To (Addressee) Name & Address Park Byung-gon Park Byung-gon Room 106-1307, 123 Banyawolbuk-ro, Dong-gu, Daegu							
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 41127				
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food					1		USD6.92
Health food					1		USD6.89
Health food					1		USD6.09
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご注意! <small>この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。</small>							

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 22
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN135623281JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Park Byung-gon Park Byung-gon Room 106-1307, 123 Banyawolbuk-ro, Dong-gu, Daegu 41127, KOREA	TEL 010-3844-0050 FAX 010-3844-0050	支払い条件 (Terms of Payment):			
		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food			1 1 1	USD 6.92 USD 6.89 USD 6.09	USD 6.92 USD 6.89 USD 6.09
総合計 (Total)			3		USD 19.90

Invoice: 1
Please enclose in the pouch

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks

F.O.B.JAPAN



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 5 6 2 3 2 8 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 135 623 281 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22			損害要償額		郵便料金	諸料金		
				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Park Byung-gon Park Byung-gon Room 106-1307, 123 Banyawolbuk-ro, Dong-gu, Daegu									
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 41127					
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3844-0050
Health food						1		USD6.92	FAX 010-3844-0050
Health food						1		USD6.89	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food						1		USD6.09	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value
								1990 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
日付印 Date Stamp	
* E N 1 3 5 6 2 3 2 8 1 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 135 623 281 JP	
POSCONETWORKS Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *	
* E N 1 3 5 6 2 3 2 8 1 J P *	
お届け先 Postal Code 41127	
Country KOREA	
TEL010-3844-0050	FAX 010-3844-0050
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
* E N 1 3 5 6 2 3 2 8 1 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *	
Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
* E N 1 3 5 6 2 3 2 8 1 J P *	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
<input type="checkbox"/> 喫物 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書類	
お届け先 Postal Code 41127 Country KOREA TEL010-3844-0050 FAX 010-3844-0050 日本円換算額合計 (円) 受付日付印 Date Stamp 1990	
* E N 1 3 5 6 2 3 2 8 1 J P *	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <input checked="" type="checkbox"/>	



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 3 4 9 2 4 9 4 3 J P *

- JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 924 943 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Other charges
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid 円(yen)	
		To (Addressee) Name & Address 869 Hwangjin 869 Hwangjin Room 3006, Building 205, 55, Daenong-ro, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Bokdae-dong, Doosan We've G Well City 2cha)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 28425			
TEL +82-70-8028-0951	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5785-0869
Health food				6		USD34.20	FAX 010-5785-0869
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計(円) Total Value
							3420 Yen
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明、確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認	
Japan Drug Store Sayuri Japan							

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

A standard 1D barcode representing the item number EN 134 924 943 JP.

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22	Item number			EN 104-924-945-01	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
			To (Addressee) Name & Address 869 Hwangjin 869 Hwangjin Room 3006, Building 205, 55, Daenong-ro, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Bokdae-dong, Doosan We've G Well City 2cha)					
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 28425		
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5785-0869
Health food					6		USD34.20	FAX 010-5785-0869
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.								
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents								
日本円換算合計 (円) Total Value								
3420 Yen								
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
						ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。		

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 22
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN134924943JP			
TEL +82-70-8028-0951 FAX		送達手段 (Shipped Per): EMS			
お届け先 (Addressee): 869 Hwangjin 869 Hwangjin Room 3006, Building 205, 55, Daenong-ro, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Bokdae-dong, Doosan We've G Well City 2cha) 28425, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL 010-5785-0869 FAX 010-5785-0869					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.70	USD 34.20
総合計 (Total)			6		USD 34.20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

お問い合わせ番号

(item number) FN 134 924 943 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 10	日(Date) 22	損害要償額	郵便料金	諸料金	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo					総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid		
					To (Addressee) Name & Address 869 Hwangjin 869 Hwangjin Room 3006, Building 205, 55, Daenong-ro, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Bokdae-dong, Doosan We've G Well City 2cha)			
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 28425			
TEL +82-70-8028-0951	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5785-0869 FAX 010-5785-0869	
				6		USD34.20	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen								
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
<p>ご署名 Signature of the sender</p>								

↑ 初の敵上後、上部は三体艦主機帆と左舷側に立ち、下部は船体側面と、終に船体尾に三機に立ち、

EMS受取書 (Sender's Copy③)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
日付印	Date Stamp
Country: KOREA	



お問い合わせ番号(item number) : EN 134 924 943 JP

<p>Japan Drug Store Savuri Japan Japan Drug Store Savuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>お届け先 Postal Code 28425</p>		<p>869 Huangjin 869 Huangjin Room 303, Building 206, 55, Daenong-ro, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Boekdae-dong, Doosan We've G Well City 26ha)</p>																																																		
<p>135-0064</p> <p>TEL+82-70-3028-0951</p>		<p>Japan KOREA JAPAN</p> <p>TEL 010-5785-0869 TEL 010-5785-0869 FAX 010-5785-0869</p>																																																		
<p>内容品詳細 Health food</p>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>原産国</th> <th>個数</th> <th>正味重量</th> <th>価格</th> <th>損害賠償額 (円)</th> <th>郵便料金 (円)</th> <th>諸料金 (円)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>6</td> <td></td> <td>USD4.20</td> <td><input type="checkbox"/> 貨物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本</td> <td><input type="checkbox"/> iven</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品</td> <td><input type="checkbox"/> その他の 返送品</td> <td><input type="checkbox"/> iven</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> 送込品</td> <td><input type="checkbox"/> 書類</td> <td><input type="checkbox"/> iven</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td colspan="2">日本円換算額合計 (円)</td> <td>合計 (円) Postage</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td colspan="2">3420</td> <td>3420</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="2"> <p>No commercial value for customs purpose only</p> </td> <td colspan="3"></td> </tr> </tbody> </table>		原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)		6		USD4.20	<input type="checkbox"/> 貨物	<input type="checkbox"/> 商品見本	<input type="checkbox"/> iven					<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> その他の 返送品	<input type="checkbox"/> iven					<input type="checkbox"/> 送込品	<input type="checkbox"/> 書類	<input type="checkbox"/> iven					日本円換算額合計 (円)		合計 (円) Postage					3420		3420			<p>No commercial value for customs purpose only</p>				
原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																														
	6		USD4.20	<input type="checkbox"/> 貨物	<input type="checkbox"/> 商品見本	<input type="checkbox"/> iven																																														
				<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> その他の 返送品	<input type="checkbox"/> iven																																														
				<input type="checkbox"/> 送込品	<input type="checkbox"/> 書類	<input type="checkbox"/> iven																																														
				日本円換算額合計 (円)		合計 (円) Postage																																														
				3420		3420																																														
		<p>No commercial value for customs purpose only</p>																																																		
<p>ご依頼主</p>		<p>10年保証 受付局控</p>																																																		



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 4 3 8 7 0 3 4 J P *

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 387 034 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Postage Paid
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額 g	円(yen)
To (Addressee) Name & Address Park Mina Park Mina 60, Wangji 3-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Wangji-dong, Lotte Castle Apartment) 115-602							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 57930			
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5267-4348
Health food				3		USD19.77	FAX 010-5267-4348
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
山折り後、専用パウチに入れてください							
社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認							



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 4 3 8 7 0 3 4 J P *

EN 134 387 034 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 57930			
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5267-4348
Health food				3		USD19.77	FAX 010-5267-4348
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 22
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN134387034JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL +82-70-8028-0951 FAX					
お届け先 (Addressee): Park Mina Park Mina 60, Wangji 3-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Wangji-dong, Lotte Castle Apartment) 115-602 57930, KOREA					
TEL 010-5267-4348 FAX 010-5267-4348					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.59	USD 19.77
総合計 (Total)			3		USD 19.77

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 4 3 8 7 0 3 4 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 134 387 034 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22			損害要償額		郵便料金	諸料金			
				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Park Mina Park Mina 60, Wangji 3-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Wangji-dong, Lotte Castle Apartment) 115-602										
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 57930						
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5267-4348	
						3	g	USD19.77	FAX 010-5267-4348	
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円)	
									Total Value 1977 Yen	
No commercial value for customs purpose only.										

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

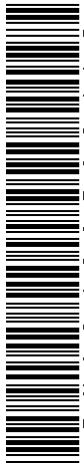
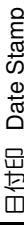
ご署名 Signature of the sender

この郵便物は
Number of this pieces

番目
個中
Total number of pieces

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	FAX
TEL +82-70-8028-0951	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 134 387 034 JP	
 	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
お届け先 Postal Code 57930 Country KOREA	
TEL010-5267-4348 FAX 010-5267-4348	
正味重量 Net weight	
損害要償額 (円) Value	
郵便料金 (円) Postage	
総重量 Gross weight	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
その他 Others	
書類 Documents	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 134 387 034 JP	
 	

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。

受付局控 10年保存



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially 

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard 1D barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

* E N 1 3 2 5 8 6 9 5 6 | P

お問い合わせ番号

(item number) FN 132 586 956 JP



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

A standard 1D barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

* E N 1 3 2 5 8 6 9 5 6 J P *

item number EN 132 586 956 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22	配達日時 (Date/time of delivery)	ご署名 (Signature of recipient)			
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Park Yong-joo Park Yong-joo 59, Sasam-ro 63beon-gil, Sasang-gu. Busan (Hakjang-dong, Jikhui Industrial) Buil Electric Power					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 47025			
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6456-8491
Health food				3		USD19.77	FAX 010-6456-8491
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.							
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計 (円) Total Value							1977 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 22
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN132586956JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0951 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Park Yong-joo Park Yong-joo 59, Sasam-ro 63beon-gil, Sasang-gu, Busan (Hakjang-dong, Jikhui Industrial) Buil Electric Power 47025, KOREA					
TEL 010-6456-8491 FAX 010-6456-8491					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.59	USD 19.77
総合計 (Total)			3		USD 19.77

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 2 5 8 6 9 5 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 132 586 956 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22			損害要償額		郵便料金	諸料金		
				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid		
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Park Yong-joo Park Yong-joo 59, Sasam-ro 63beon-gil, Sasang-gu, Busan (Hakjang-dong, Jikhui Industrial) Buil Electric Power</p>									
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 47025					
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6456-8491
Health food						3		USD19.77	FAX 010-6456-8491
<p>No commercial value for customs purpose only.</p> <p>内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p> <p><input type="checkbox"/> この郵便物は Number of this pieces</p> <p>番目 / 個中 Total number of pieces</p>									
<p>次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.</p> <p><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents</p> <p>日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen</p>									

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	FAX
TEL +82-70-8028-0951	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 132 586 956 JP	
<p><input type="checkbox"/> 日付印 Date Stamp</p> <p><input type="checkbox"/> 切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください</p>	
<p>ご依頼主控え (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	



* E N 1 3 2 5 8 6 9 5 6 J P *

EMS受付局控 (Post office's copy)																																					
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください																																					
お問い合わせ番号 (item number) : EN 132 586 956 JP																																					
<p>TEL010-6456-8491 FAX 010-6456-8491</p> <p>Country KOREA</p> <p>お届け先 Postal Code 47025</p>																																					
<table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD19.77</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="9"> <p><input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 選送品 <input type="checkbox"/> 書類</p> <p>日本円換算額合計 (円) 受付日付印 Date Stamp</p> <p>1977</p> </td> </tr> <tr> <td colspan="9"> <p>No commercial value for customs purpose only.</p> </td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health food			3	USD19.77					<p><input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 選送品 <input type="checkbox"/> 書類</p> <p>日本円換算額合計 (円) 受付日付印 Date Stamp</p> <p>1977</p>									<p>No commercial value for customs purpose only.</p>								
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																													
Health food			3	USD19.77																																	
<p><input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 選送品 <input type="checkbox"/> 書類</p> <p>日本円換算額合計 (円) 受付日付印 Date Stamp</p> <p>1977</p>																																					
<p>No commercial value for customs purpose only.</p>																																					
<p><input checked="" type="checkbox"/> 切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください</p> <p><input type="checkbox"/> お問い合わせ番号 (item number) : EN 132 586 956 JP</p> <p><input type="checkbox"/> 日付印 Date Stamp</p> <p><input type="checkbox"/> 切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください</p>																																					
<p>受付局控</p> <p>受付局控</p> <p>受付局控</p>																																					
<p><input type="checkbox"/> 内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。</p>																																					
<p></p> <p></p> <p>* E N 1 3 2 5 8 6 9 5 6 J P *</p>																																					

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 22
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN135263416JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL +82-70-8028-0951 FAX					
お届け先 (Addressee): Kim Eun-hye Kim Eun-hye #602, Building 111, 21, Wolgye-ro 45-gil, Nowon-gu, Seoul (Wolgye-dong, Lotte Castle Luna Apartment) 01883, KOREA					
TEL 010-5351-6744 FAX 010-5351-6744					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.92	USD 6.92
総合計 (Total)			1		USD 6.92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 1 3 5 2 6 3 4 1 6 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 135 263 416 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2021 10 22		総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
To (Addressee) Name & Address Kim Eun-hye Kim Eun-hye #602, Building 111, 21, Wolgye-ro 45-gil, Nowon-gu, Seoul (Wolgye-dong, Lotte Castle Luna Apartment)							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 01883			
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5351-6744 FAX 010-5351-6744
Health food				1	USD6.92		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							692 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご署名 Signature of the sender				番目 / 個中 Total number of pieces			

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	FAX
TEL +82-70-8028-0951	Date Stamp
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	



* E N 1 3 5 2 6 3 4 1 6 J P *

EMS受付局控 (Post office's copy)	
お届け先 Postal Code 01883	
Country KOREA	
TEL010-5351-6744	FAX 010-5351-6744
Kim Eun-hye Kim Eun-hye #602, Building 111, 21, Wolgye-ro 45-gil, Nowon-gu, Seoul (Wolgye-dong, Lotte Castle Luna Apartment)	
正味重量 Net weight	
USD6.92	郵便料金 (円) Postage (JPY)
損害要償額 (円) Value (JPY)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
その他 Others	
書類 Documents	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
692	
No commercial value for customs purpose only.	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	



* E N 1 3 5 2 6 3 4 1 6 J P *

受付局控
10年保存

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。

受付局控





国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 1 3 4 4 3 5 2 3 9 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 435 239 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 28425	
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5785-0869
Health food				6		USD34.20	FAX 010-5785-0869
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen
							社員確認用 <input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan						・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 4 4 3 5 2 3 9 J P *
item number EN 134 435 239 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 28425	
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
Health food				6		TEL 010-5785-0869	
						FAX 010-5785-0869	
						次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		この用紙は配達証です。 山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 22
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN134435239JP			
TEL +82-70-8028-0951 FAX		送達手段 (Shipped Per): EMS			
お届け先 (Addressee): 869 Hwangjin 869 Hwangjin Room 3006, Building 205, 55, Daenong-ro, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Bokdae-dong, Doosan We've G Well City 2cha) 28425, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL 010-5785-0869 FAX 010-5785-0869					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.70	USD 34.20
総合計 (Total)			6		USD 34.20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

JP
POST JAPAN POST

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page, consisting of vertical black lines of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) EN 134 435 239 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 10	日(Date) 22	損害要償額	郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid		
				To (Addressee) Name & Address 869 Hwangjin 869 Hwangjin Room 3006, Building 205, 55, Daenong-ro, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Bokdae-dong, Doosan We've G Well City 2cha)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 28425			
TEL +82-70-8028-0951	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5785-0869 FAX 010-5785-0869
				6		USD34.20	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							3420 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			
ご署名 Signature of the sender				この郵便物は Number of these pieces 番目 個中 Total number of pieces			

大切な後、上部はご依頼主様としてお取扱いください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
--	-----------------------

A standard 1D barcode is positioned vertically on the left side of the page, consisting of a series of black and white horizontal lines of varying widths.

お問い合わせ番号(item number): EN 134 435 239 JP



A standard linear barcode is positioned vertically on the left side of the page. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

内容は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 5 6 9 6 8 0 5 J P *

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 135 696 805 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
						To (Addressee) Name & Address	
						Lee Geum-soon Lee Geum-soon 1619, Gyeongchun-ro, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup, Gyeongseong Keunmaeul Apartment) 1 Danji Shopping Complex Hanbit Real Estate	
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 12170	
TEL +82-70-8028-0953	FAX					Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4251-8915
Health food				3		USD19.92	FAX 010-4251-8915
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							1992 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping				番目 / 個中 Total number of pieces		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 5 6 9 6 8 0 5 J P *

EN 135 696 805 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN					
TEL +82-70-8028-0953	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
Health food				3		USD19.92	
						次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value	
						1992 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	
				番目 / 個中 Total number of pieces			

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 22
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN135696805JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL +82-70-8028-0953 FAX					
お届け先 (Addressee): Lee Geum-soon Lee Geum-soon 1619, Gyeongchun-ro, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup, Gyeongseong Keunmaeul Apartment) 1 Danji Shopping Complex Hanbit Real Estate 12170, KOREA					
TEL 010-4251-8915 FAX 010-4251-8915					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.64	USD 19.92
総合計 (Total)			3		USD 19.92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 1 3 5 6 9 6 8 0 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 135 696 805 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 22			損害要償額		郵便料金	諸料金			
				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid			
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Lee Geum-soon Lee Geum-soon 1619, Gyeongchun-ro, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup, Gyeongseong Keunmaeul Apartment) 1 Danji Shopping Complex Hanbit Real Estate</p>										
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 12170						
TEL +82-70-8028-0953	FAX		Country KOREA							
<p>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</p> <p>Health food</p>				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4251-8915	
						3	g	USD19.92	FAX 010-4251-8915	
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円)	
									Total Value 1992 Yen	
No commercial value for customs purpose only.										

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目
個中
Total number of pieces

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

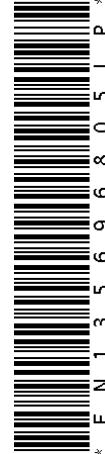
EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0953	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	
<p>切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×</p> <p>お問い合わせ番号 (item number) : EN 135 696 805 JP</p>	



* E N 1 3 5 6 9 6 8 0 5 J P *

EMS受付局控 (Post office's copy)																																																																																		
<p>Lee Geum-soon Lee Geum-soon 1619, Gyeongchun-ro, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup, Gyeongseong Keunmaeul Apartment) 1 Danji Shopping Complex Hanbit Real Estate</p> <p>お届け先 Postal Code 12170</p> <p>Country KOREA</p>																																																																																		
<p>TEL010-4251-8915 FAX 010-4251-8915</p>																																																																																		
<table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD19.92</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品</td> <td><input type="checkbox"/> その他</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> 返送品</td> <td><input type="checkbox"/> 書類</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td colspan="3">日本円換算額合計 (円)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td colspan="3">1992</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>受付日付印</td> <td>Date Stamp</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="9">No commercial value for customs purpose only.</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health food			3	USD19.92											<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> その他								<input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 書類								日本円換算額合計 (円)									1992									受付日付印	Date Stamp		No commercial value for customs purpose only.								
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																																																										
Health food			3	USD19.92																																																																														
						<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本																																																																											
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> その他																																																																											
						<input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 書類																																																																											
						日本円換算額合計 (円)																																																																												
						1992																																																																												
						受付日付印	Date Stamp																																																																											
No commercial value for customs purpose only.																																																																																		



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0953	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	
<p>切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×</p> <p>お問い合わせ番号 (item number) : EN 135 696 805 JP</p>	

EMS

受取書

(Sender's Copy)

正に受領いたしました。

EMS

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 22
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN136372103JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kim Young-wook Kim Young-wook 6, Mullae-ro 26-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Republic of Korea 07297, KOREA					
TEL +82-70-8028-0951 FAX					
TEL 010-9399-9520 FAX 010-9399-9520					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicines			1	USD 0.69	USD 0.69
総合計 (Total)			1		USD 0.69

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Website

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります

JAPAN POST



* E N 1 3 6 3 7 2 1 0 3 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 136 372 103 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額	郵便料金	諸料金
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2021 10 22		総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Kim Young-wook Kim Young-wook 6, Mullae-ro 26-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Republic of Korea						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 07297		
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Medicines				1	USD 0.69	TEL 010-9399-9520 FAX 010-9399-9520
						次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value
						69 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender						

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0951	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	
 * E N 1 3 6 3 7 2 1 0 3 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 136 372 103 JP	
ご依頼主	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
Kim Young-wook Kim Young-wook 6, Mullae-ro 26-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Republic of Korea お届け先 Postal Code 07297	
Country KOREA	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0951	FAX
 * E N 1 3 6 3 7 2 1 0 3 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 136 372 103 JP	
ご依頼主	
 * E N 1 3 6 3 7 2 1 0 3 J P *	
内容品詳細	
Medicines	
HSコード HS tariff number	原産国 Country of origin
個数	正味重量 Net weight
1	USD 0.69
損害要償額 (円)	
USD 0.69	
郵便料金 (円)	
日本円換算額合計 (円)	
69	
受付日付印 Date Stamp	
 * E N 1 3 6 3 7 2 1 0 3 J P *	
受付局控 10年保存	